



Suomalais-venäläinen
KULTTUURIFOORUMI

www.kultforum.org
www.kultforum.natm.ru

Venäläisen partnerin vastaus

Täyttäkää lomake sähköisesti ja palauttakaa se sähköpostin liitetiedostona.
Lomake julkaistaan kulttuurifoorumin Internet-sivuilla: www.kultforum.org

Hankenumero: **89/2008** (vastaanottaja täyttää)

1. Partneriehdokkaan yhteystiedot	
a) Yhteisö, jota venäläinen partneri edustaa:	
Virallinen nimi	Kontupohjan kirjastojen yhteisjärjestelmä
Jakeluosoite	Ul. Sovetov 19, Kontupohja, Karjalan tasavalta (г. Кондопога Республика Карелия ул. Советов, 19)
Puhelin	+7(81451) 5-16-63
Faksi	+7 81451 516 63
Sähköposti	kondcbs@onego.ru
www-sivut	libkond.karelia.ru
b) Yhteyshenkilö partneriasianssa:	
Tehtävänimike/ammatti	Kirjaston päähoitaja
Sukunimi, etunimi, isännimi	Tsykareva, Nadezhda
Yhteystiedot, jos eri kuin yllä	
2. Luoteis-Venäjän hallinnollinen alue	
<input type="checkbox"/> Arkangelin alue	<input type="checkbox"/> Nenetsian autonominen piirikunta
<input type="checkbox"/> Vologdan alue	<input type="checkbox"/> Novgorodin alue
<input type="checkbox"/> Kaliningradin alue	<input type="checkbox"/> Pihkovan alue
<input checked="" type="checkbox"/> Karjalan tasavalta	<input type="checkbox"/> Pietarin kaupunki
<input type="checkbox"/> Komin tasavalta	<input type="checkbox"/> Tverin alue
<input type="checkbox"/> Leningradin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan kaupunki
<input type="checkbox"/> Murmanskin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan alue
3. Partneriehdokkaan toimiala (lyhyesti)	
Kirjastoala	
4. Suomalaisen partnerin tekemän hanke-ehdotuksen numero	
89/2008	
<input checked="" type="checkbox"/> Hanke-ehdotus on jatkoa aiemmalle yhteistyölle/neuvotteluille	
5. Suomalainen partneri (yhteisö ja yhteyshenkilö)	
Kulttuurikoordinaattori Pia Bartsch, Kynnys ry	
6. Vastaus suomalaisen yhteistyöehdotukseen (lyhyesti ks. ohjeet)	

Kontupohjan kirjaston ja Kynnys ry:n Turun toimikunnan yhteisprojektissa on tarkoitus työskennellä kahteen suuntaan: tutustua Suomen ja Karjalan kulttuureihin sekä integroida vammaisia lapsia sosiaalisesti.

Lapset ja nuoret valmistavat erilaisia esityksiä, jotka kertovat karjalaisesta kulttuurista, muun muassa sorminukketeatteriesityksen karjalaisista saduista.

Kulttuurivaihdon puitteissa kontupohjalaiset lapset ja nuoret vierailevat Suomessa ja päinvastoin.

Yhteistyön puitteissa on mahdollista osallistua seminaari työskentelyyn ja on suunnitteilla kouluttaa kirjaston henkilökuntaa työskentelemään vammaisten lasten parissa.

7. Aiempi yhteistyö suomalaisten kulttuuritoimijoiden kanssa (lyhyesti)